



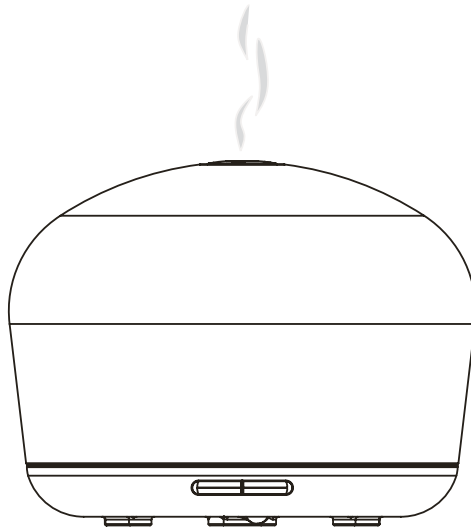
NATURE &
DECOUVERTES

DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES

OPALE

DIFFUSER FÜR ÄTHERISCHE ÖLE
ESSENTIAL OIL DIFFUSER

Réf. 15202730



NOTICE
BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. A CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE

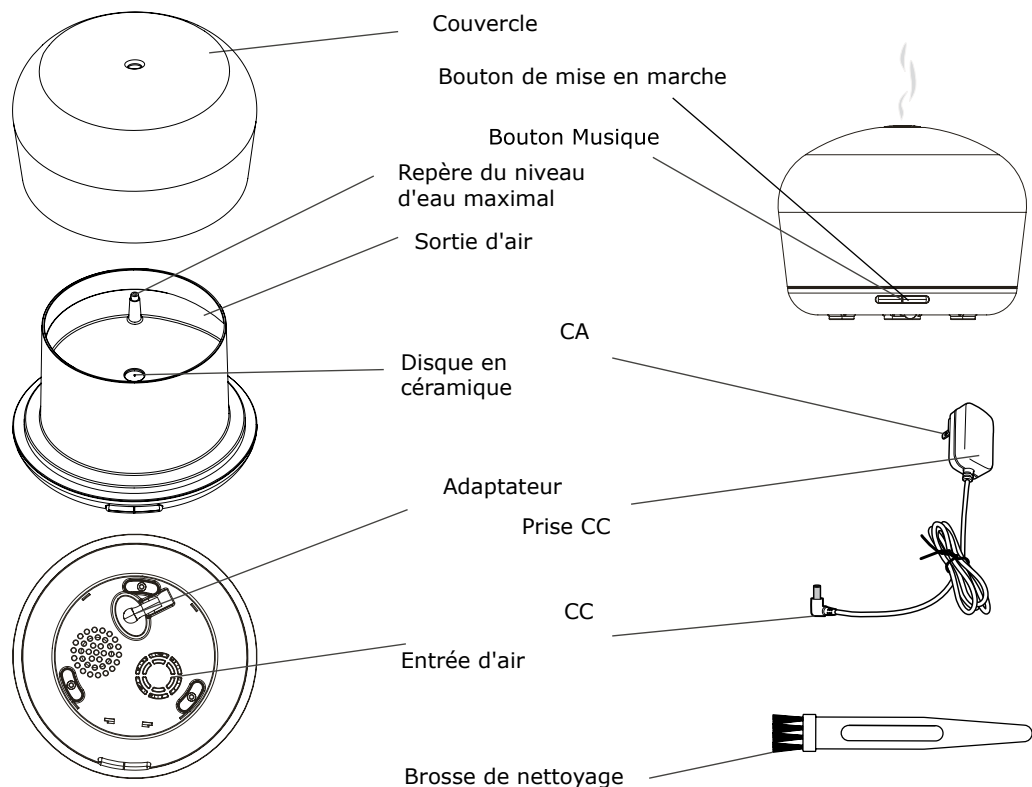
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil soit positionné sur une surface plane, de façon à assurer sa stabilité.
Ne pas le placer sur un revêtement fragile, qui pourrait être endommagé par le liquide en cas de mauvaise manipulation. Pour éviter toute chute de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas accessible aux enfants en bas âge ou aux animaux domestiques.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.

- **Pour une maintenance optimale, utiliser de l'eau minérale (eau en bouteille ou du robinet). Veiller à ne pas dépasser la ligne indiquant le niveau d'eau maximum (85 ml). Toujours verser l'eau avant d'ajouter les huiles essentielles.**
- **Ne pas utiliser les huiles essentielles pures.**
- **Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.**
- **Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage. Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.**
- **Ne pas retirer le couvercle ni couvrir le diffuseur lorsque l'appareil est en marche car il ne pourrait alors diffuser correctement la chaleur, cela pourrait provoquer une surchauffe et un incendie.**
- **En cas d'événements anormaux, comme la présence de fumée, l'apparition d'une odeur particulière ou de bruits, etc., le fait de continuer à utiliser l'appareil peut entraîner des accidents, comme un incendie ou une électrocution. Il convient dans ces cas-là de débrancher immédiatement le câble d'alimentation et de contacter votre revendeur.**
- **Renouveler fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuelles salissures pouvant endommager l'appareil.**
- **Nettoyer le réservoir d'eau chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil. Ne pas immerger l'appareil.**
- **Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher à l'air libre pendant 3 jours minimum avant de le réutiliser.**

- **L'utilisateur n'est pas autorisé à démonter ou à réparer lui-même l'appareil. Si une révision ou des réparations sont nécessaires, contacter votre revendeur.**
- **Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebut.**
- **Le transformateur de type IP20 est destiné à un usage intérieur exclusivement**
- **Veillez conserver l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution.**

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

DÉSIGNATION DES PIÈCES



MODE D'EMPLOI

L'appareil fonctionne grâce à des vibrations à ultrasons qui transforment l'eau en brume. L'huile essentielle peut être utilisée pour parfumer. Par ailleurs, l'appareil sert d'humidificateur. En suivant le mode d'emploi, vous n'aurez aucun mal à le mettre en marche de manière sûre.

FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES

Bouton Diffuseur :

1e pression : lumière allumée, durée de 6 heures

2e pression : lumière éteinte, brume continue, durée maintenue

3e pression : lumière et brume éteintes

Bouton Musique :

1e pression pendant 2 secondes pour allumer la musique

2e pression pour éteindre la musique

Effet lumineux :

LED couleur blanc chaud

Protection contre les risques d'assèchement :

Le détecteur d'assèchement, une fois l'appareil en marche, éteindra automatiquement l'appareil en cas de manque d'eau, ce qui évite toute brûlure ou tout endommagement du brumisateuseur.

Protection contre le risque de surchauffe :

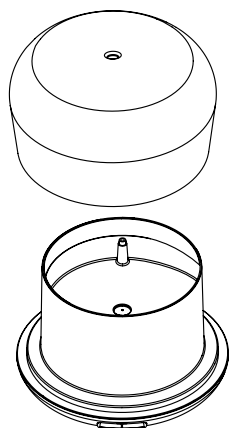
L'appareil s'éteint automatiquement en cas de surchauffe anormale, ce qui évite toute déformation de l'enveloppe due à une température élevée.

Capacité en eau :

Environ 230 ml.

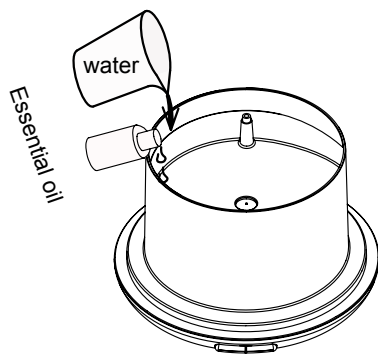
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Veillez retirer le couvercle.



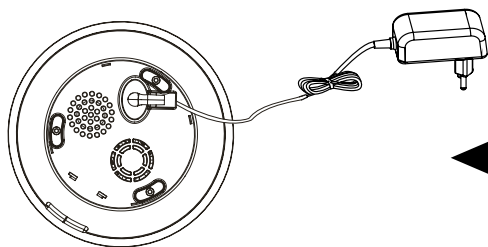
Évitez de laisser tomber des gouttes d'huile essentielle ou d'acétone sur la surface du couvercle.

Ajoutez environ 230 ml d'eau du robinet dans le réservoir.

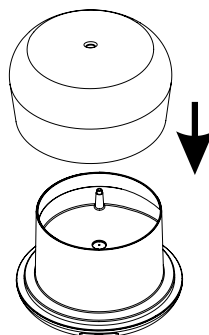


Veillez ne pas dépasser le niveau d'eau maximal lorsque vous remplissez l'appareil, deux ou trois gouttes d'huile essentielle suffisent pour un volume de 230 ml d'eau.

Branchez l'adaptateur sur une prise électrique domestique.



Fermez le couvercle.



GUIDE DE DÉPANNAGE

Si, au démarrage, l'appareil ne fonctionne pas, veuillez vérifier les points suivants.

Anomalies	Explications possibles	Solutions
Pas d'électricité, ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil, appuyez sur le bouton de mise en marche.
	Le câble de l'alimentation est endommagé ou bien l'adaptateur a brûlé.	Veuillez contacter votre revendeur local.
Incapable de diffuser de la brume, ou diffuse mal.	Si le réservoir n'est pas assez rempli ?	Veuillez remplir d'eau l'appareil.
	Si le réservoir est trop rempli ?	Si le volume d'eau dépasse 230 ml (niveau d'eau maximal), la quantité de brume diffusée sera très faible.
	Le disque en céramique est-il encrassé ?	Veuillez nettoyer le réservoir d'eau.
	Le couvercle est-il placé correctement ?	Veuillez remettre le couvercle en place.
	L'entrée d'air du bas est-elle encrassée ?	Veuillez retirer la poussière de l'entrée d'air du bas.
De l'eau coule de la partie principale.	Si le couvercle est correctement placé ?	Si le couvercle n'est pas placé correctement, des projections d'eau tomberont sur l'appareil ou sur la table.
	Si la pièce présente une température basse ou de l'humidité ?	Une température basse et de l'humidité peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle 5526
- Puissance entrée : AC 100-240V, 50/60Hz
- Puissance sortie : DC24V 500mA
- Capacité : 230ml
- Dimensions : H: 15.7 cm Ø: 16 cm
- Recommandé pour une surface de : 30m²

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

ANWEISUNGEN VOR INBETRIEBNAHME

- **Dieses Gerät darf nicht von geistig oder körperlichbehinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, essei denn, sie unter stehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertrautgemacht. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.**
- **Um Unfälle zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht von einem Schrank oder Tisch herunterhängt.**
- **Das Gerät darf nur an Niedrigstrom, wie auf der Gerätebeschriftung hingewiesen, angeschlossen werden.**
- **Nur als Raumduft-Zerstäuber verwenden, nicht inhalieren.**
- **Für eine optimal Wartung, nur Mineralwasser benutzen (Leitungswasser oder aus der Flasche). Bitte füllen Sie niemals über den Höchstfüllstandein (85 ml). Bitte füllen Sie zunächst Wasser ein und geben Sie dann erst die Tropfen ätherischer Öle hinzu.**
- **Das Gerät muss zur Gewährleistung seiner Stabilität auf einer ebenen Fläche platziert werden. Nicht auf empfindlichen Materialien aufstellen, die bei Handhabungsfehlern beschädigt werden können. Um das Umkippen des Geräts zu verhindern,**

darauf achten, dass das Stromkabel für kleine Kinder und Haustiere unzugänglich ist.“

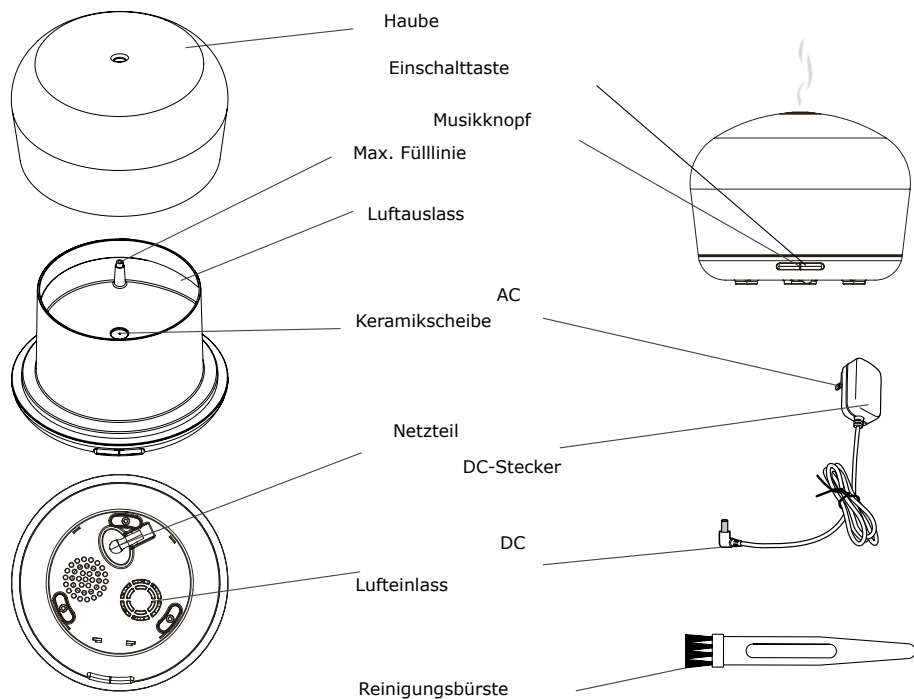
- **Bitte verwenden Sie die ätherischen Öle nicht pur, ohne Wasserzugabe.**
- **Eine permanente Verwendung des Zerstäubers kann lang fristig zur Beschädigung des Produktes führen und seine Lebensdauer verkürzen.**
- **Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff, wie z.B. Reinigungsarbeiten oder das Nachfüllen von Wasser, von der Stromversorgung. Entleeren Sie den Behälter, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist.**
- **Entfernen Sie nicht den Keramikdeckel und decken Sie den Zerstäubernicht ab, wenn er sich in Betrieb befindet. Anderenfalls wird die Wärme nicht ordentlich abgeleitet und es besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.**
- **Bei Anomalien wie Rauch, merkwürdigen Gerüchen oder Geräuschen usw. besteht bei fortgesetztem Betrieb des Geräts die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags usw. In diesem Fall sofort das Kabel ausstecken und den Händler kontaktieren.**
- **Erneuern Sie das Wasser im Behälter regelmäßig, um eventuelle Schmutzablagerungen zu vermeiden, die das Gerät beschädigen könnten.**
- **Reinigen Sie den Wasserbehälter einmal wöchentlich. Bitte benutzen Sie keine chemischen Produkte (wie z. B. Säuren, Alkalin, usw.) oder korrosiven Lösungsmittel zum Reinigen des Gerätes. Das Gerät nicht in Flüssigkeit eintauchen.**
- **Bei Eindringen von Wasser in das Geräteinnere, trennen Sie den Zerstäuber sofort von der Stromversorgung und lassen Sie ihn in der Luft mindestens 3 Tagelang vor seiner Wieder**

verwendung trocknen.

- Der Benutzer kann das Gerät nicht selbst zerlegen oder reparieren. Ist eine Überprüfung oder Reparatur des Geräts erforderlich, wenden Sie sich an ein Geschäft von Nature & Découvertes.
- Das flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ausgetauscht werden; im Falle seiner Beschädigung, sollte der gesamte Transformator entsorgt werden.
- Der Transformator Typ IP20 ist nur für die Benutzung im Außenbereich bestimmt.
- Bitte das Gerät von Kindern fernhalten, um jedes Verletzungs- und Stromschlagrisiko auszuschließen.

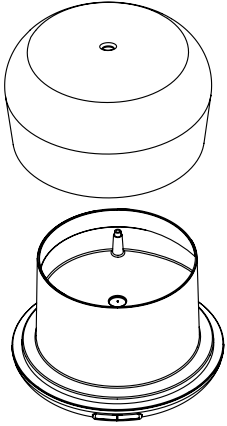
Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund einer unsach gemäßen Verwendung des Geräts es entstanden sind.

BEZEICHNUNG DER TEILE



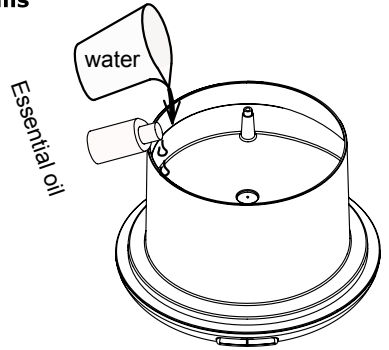
INSTALLATIONSANLEITUNG

Die Haube abnehmen.



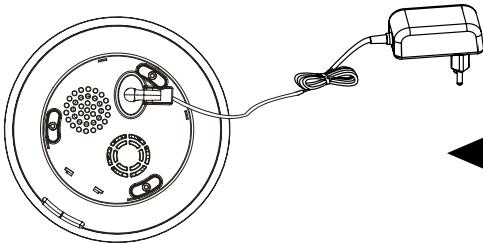
Bitte vermeiden, dass ätherisches Öl oder acetonhaltige Chemikalien auf die Außenhülle tropfen. Es könnte anderenfalls die Farbe abblättern.

Den Wasserbehälter mit ca. 230 ml Wasser aus dem Wasserhahn befüllen.

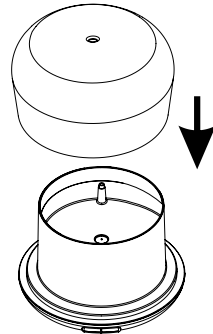


Bitte nicht mehr als die maximal zulässige Wassermenge einfüllen. Für 230 ml Wasser reichen zwei bis drei Tropfen ätherisches Öl aus.

Das Netzteil in eine Haushaltssteckdose einstecken.



Die Haube aufsetzen.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Mittels Ultraschallvibration wird das Wasser im Gerät vernebelt und an die Raumluft abgegeben. Für einen angenehmen Raumduft kann ätherisches Öl hinzugegeben werden. Das Gerät trägt zudem zur Luftbefeuchtung bei. Bei Beachtung der Anleitung lässt sich das Gerät einfach und störungsfrei betreiben.

FUNKTIONEN UND MERKMALE

Diffusionstaste :

Erstes Drücken: Beleuchtung ein, 6 h Betrieb

Zweites Drücken: Beleuchtung aus, Dauervernebelung, Betriebszeit unverändert

Drittes Drücken: Beleuchtung und Vernebelung aus

Musiktaste:

Einmal 2 Sekunden lang gedrückt halten zum Einschalten der Musik

Ein weiteres Mal drücken zum Abschalten der Musik

Lichtfarbe:

warmes, weißes LED-Licht.

Trockenlaufschutz

Durch den Trockenlaufschutz wird das Gerät automatisch abgeschaltet, wenn es ohne Wasser betrieben wird. So wird die Vernebelungseinheit vor einem Ausbrennen geschützt.

Überhitzungsschutz

Das Gerät wird automatisch abgeschaltet, wenn eine Überhitzung auftritt. So wird verhindert, dass sich der Körper durch übermäßige Hitze verformt.

Wassermenge:

ca. 230 ml

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät beim Einschalten nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes.

Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
Kein Strom, funktioniert nicht	Gerät nicht eingesteckt	Gerät an die Stromversorgung anschließen, Einschalttaste drücken
	Kabel beschädigt oder Kurzschluss im Netzteil	Bitte den lokalen Händler kontaktieren
Gerät vernebelt nicht oder nur unzureichend	Ist zu wenig Wasser im Behälter?	Bitte Wasser nachfüllen
	Ist zu viel Wasser im Behälter?	Bei einem Füllstand von über 230 ml (max. Fülllinie) wird nur wenig Duftnebel erzeugt
	Ist die Keramikschale schmutzig?	
	Sitzt die Haube richtig?	Bitte den Wasserbehälter reinigen
	Ist der Lufteinlass an der Unterseite verschmutzt?	Bitte die Haube korrekt aufsetzen
	Ist die Haube richtig ausgerichtet?	Bitte den Lufteinlass an der Unterseite reinigen
Aus dem Hauptkörper tritt Wasser aus	Ist die Raumtemperatur zu niedrig oder die Feuchtigkeit im Raum zu hoch?	Wenn die Haube nicht ordnungsgemäß ausgerichtet ist, spritzt Wasser auf den Gerätekörper oder den Tisch. Eine niedrige Raumtemperatur bzw. hohe Luftfeuchtigkeit kann zum

TECHNISCHE DATEN

- Modell: 5526 AEROMIST
- Output power supply: 100~240V a.c
- Leistung: 24 d.c
- Tank capacity: 230 ml
- Dimensions: H: 15.7 cm Ø: 16 cm
- Recommended for a surface of: 30 m²

OPALE ESSENTIAL OIL DIFFUSER

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

WARNING

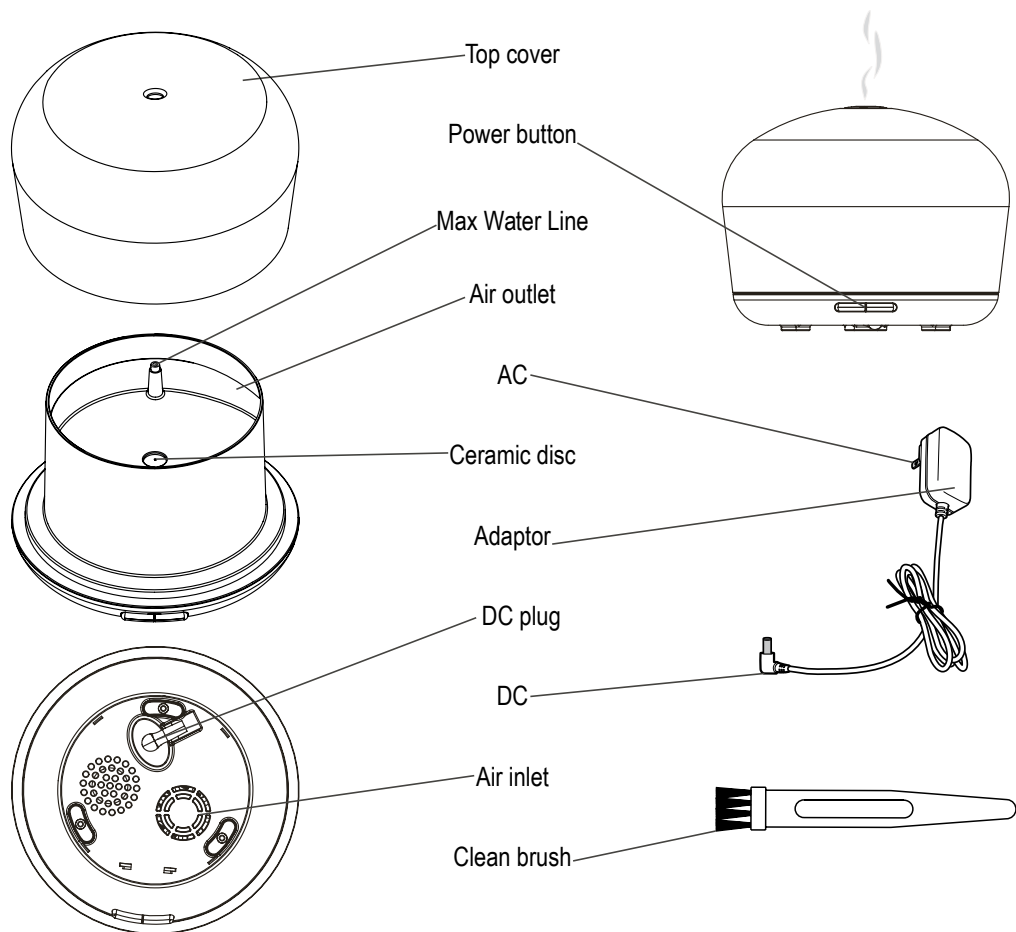
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The device can be powered under the very low safety voltage as indicated on the device markings.
- Only to be used as an ambiance diffuser; not to be inhaled.
- For optimal maintenance, use mineral water (bottled or tap water). Do not exceed the maximum water level (85 ml). Always pour the water before adding essential oils.
- Make sure the product is positioned on a level surface to ensure that it is stable. Do not place it on a delicate surface which could be damaged by the liquid in the case of improper handling. To prevent the product from falling, make sure that the power cable is not accessible to small children or pets».

- **Do not use pure essential oils without water.**
- **Continuous use of the diffuser may, in the long term, damage the product and shorten its lifespan.**
- **Unplug the appliance before any manipulation such as cleaning or refilling operations for example. Empty the tank when the appliance is not in use.**
- **Do not remove the lid or cover the diffuser when the appliance is in use. As this may prevent it from diffusing heat properly, possibly resulting in it overheating and catching fire.**
- **In the event of malfunction, such as the smoke coming out of the appliance, an unusual smell or sound, etc., continued use of the appliance could result in an accident, for example fire or electrocution, etc. In these cases, it is advisable to immediately unplug the appliance and contact the seller.**
- **Change frequently the water in the tank to avoid any dirt building up that may damage the appliance.**
- **Clean the water tank every week. Do not use chemical products (such as acids, alkaline, etc.) or any corrosive detergents to clean the appliance. Do not immerse.**
- **In case of water infiltrations into the appliance, unplug the diffuser immediately and leave it to dry for at least 3 days before reusing it.**
- **The user is not authorised to disassemble or repair the appliance himself. If maintenance or repairs are required, contact a Nature & Découvertes shop.**
- **The external flexible wire of the adapter can't be replaced: in case of damage, the adapter shall be discarded.**

- The adapter, type IP20, is dedicated to indoor use only.
- Please keep the appliance out of the reach of children to avoid any risk of injury or electrocution.

The producer is not responsible for damages caused by wrong use of device.

NAMES OF PARTS



INSTRUCTION MANUAL

It utilizes ultrasonic vibration to transform water into mist. Essential oil could be applied to create fragrance, and it has some humidification effect. Following the manual, the unit can be easily operated and trouble-free.

FUNCTIONS AND CHARACTERISTICS

Diffuser Button

1st press: light on, timing 6 hours

2nd press: light off, continuous mist,keep the timing

3rd press: light and mist off

Music Button:

1st Press for 2 seconds to turn on the music player

2nd Press to turn off the music player

Light effect:

Warm white color LED light

Water shortage protection

With water shortage detector,when being in operation, it will automatically power off if waterless which can protect the atomizer from being burnt and broken

Overheating protection

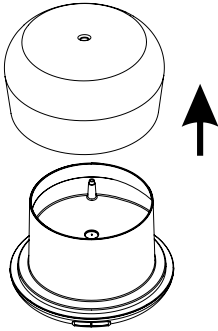
The machine will automatically power off if abnormal overheating, such function could avoid shell deformation caused by high temperature

Water capacity:

About 230 ml

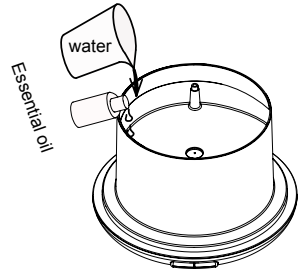
INSTALLATION INSTRUCTION

Please open the top cover



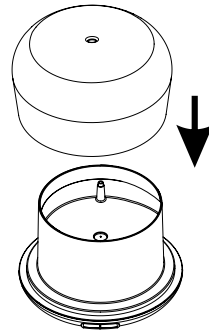
Add around 230ml tap water inside the water tank

- Avoid essential oil or acetone chemicals dropping on the cover surface, in case of the painting peeling off.

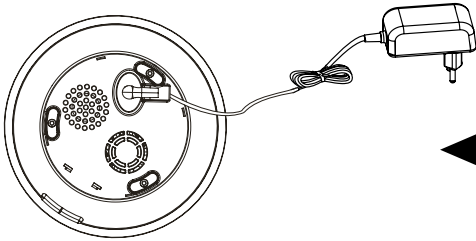


Please do not exceed the max water line when filling water inside, two or three drops of essential oil is enough for 230ml water.

Close the top cover



Insert the adaptor plug into household power socket



TROUBLE REMOVAL

If start up the machine but it doesn't work, please check the followings

Problems	Possible Reasons	Handling
No electricity not working	Power not connected	Connect the power,press bottom spare power button
	Power wire broken or adaptor burn out	Please contact local retailer
Unable to spray mist or spray bad	If the water insde tank is not enough?	Please fill the water
	If the water insde tank is too much?	If the water volume exceed 230ml(max water line),the mist volume will be very small
	Is ceramic disc dirty?	Please clean the water trough
	Is top cover rightly placed?	Please replace the top cover
	If the bottom air inlet is dirty?	Please clear away the dust of bottom air inlet
Main body is leaking water	If the top cover is rightly covered?	If top cover is not rightly covered,the water will splash out and fall onto machine body or table
	If the room temperature is low or with wet humidity	Low temperature and wet humidity may cause machine sweats

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Model: 5526 AEROMIST
- Output power supply: 100~240V a.c
- Power: 24V d.c
- Tank capacity: 230 ml
- Dimensions: H: 15.7 cm Ø: 16 cm
- Recommended for a surface of: 30 m²

Protégez l'environnement !

Ne jetez pas d'articles électriques à la poubelle.
Rapportez-les dans le centre de tri le plus proche de chez vous
afin qu'ils soient détruits ou recyclés.

Umweltschutz!

Elektrische Artikel gehören nicht in den Hausmüll.
Bringen Sie sie zur nächsten Sammelstelle, damit sie zerstört
oder recycelt werden.

Protect the environment!

Do not throw electrical items in the bin.
Take them to the nearest recycling centre so that they can
be destroyed or recycled.



Nature & Découvertes

Versailles Grand Parc
1 avenue de l'Europe
78117 Toussus-le-Noble - France
N° Service Client: +33 (0)1 8377 0000

www.natureetdecouvertes.com